



Distr.
GENERAL

A/38/355/Add.2
29 November 1983
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الثامنة والثلاثون
البند ١٢٣ من جدول الأعمال

التدابير الرامية الى منع الارهاب الدولي الذي يعرض
للخطر ارواحا بشرية بريئة أو يودي بهيها أو يهدد
الحريات الأساسية ، ودراسة الأسباب الكامنة وراء
أشكال الارهاب وأعمال العنف التي تنشأ عن البؤس
وخيبة الأمل والشعور بالظيم واليأس والتي تحمل بعض
الناس على التضحية بأرواح بشرية ، بما فيها أرواحهم
هم ، ومحاولين بذلك أحداث تغييرات جذرية

تقرير الأمين العام

إضافة

المحتويات

الصفحة

الرسائل الواردة من الحكومات

٢

جمهورية كوريا

.../...

83-32907

الرسائل الواردة من الحكومات

جمهورية كوريا

[الأصل : بالانكليزية]
[٢٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣]

ملاحظات بشأن مسألة التدابير الرامية الى منع الارهاب الدولي

١ - ان جمهورية كوريا ، تمشيا مع الأهداف الاساسية لسياستها الخارجية المتمثلة في السلم والتعاون الدولي ، تعارض على الدوام جميع أعمال الارهاب الدولي الذي يؤدي بأرواح بشرية بريئة ويعرض السلم والأمن الدوليين للخطر ، وتعلق أهمية كبيرة على الجهود الدولية الرامية الى منع أعمال الارهاب الدولي والقضاء على الأسباب الكامنة وراءها .

٢ - لذا ، رحبت جمهورية كوريا بقرارات الجمعية العامة ٣٠٣٤ (د - ٢٧) المؤرخ في ١٨ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٢ ، و ١٠٢/٣١٠ المؤرخ في ١٥ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٦ ، و ١٤٧/٣٢٢ المؤرخ في ١٦ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٧ ، و ١٤٥/٣٤٠ المؤرخ في ١٧ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩ ، و ١٠٩/٣٦٠ المؤرخ في ١٠ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨١ ، وأيدت ، على وجه خاص ، التوصيات المؤلفة من ١١ نقطة والمتعلقة بالتدابير العملية للتعاون في سبيل القضاء السريع على مشكلة الارهاب الدولي ، التي قدمتها اللجنة المخصصة لموضوع الارهاب الدولي (١) وأيدتها الجمعية العامة في دورتها الرابعة والثلاثين بقرارها ١٤٥/٣٤٠ وفي دورتها السادسة والثلاثين بقرارها ١٠٩/٣٦٠ .

٣ - وقد انضمت جمهورية كوريا ، تمشيا مع سياستها المناهضة للارهاب الدولي ، الى الاتفاقيات الدولية التالية المذكورة في توصيات اللجنة المخصصة لموضوع الارهاب الدولي (١) :

(أ) الاتفاقية المتعلقة بالجرائم وبعض الأعمال الأخرى المرتكبة على متن الطائرات والموقعة في طوكيو في ١٤ ايلول / سبتمبر ١٩٦٣ ؛

(ب) اتفاقية مكافحة الاستيلاء غير المشروع على الطائرات ، الموقعة في لاهاي في ١٦ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٠ ؛

(ج) اتفاقية مكافحة الأعمال غير المشروعة الموجهة ضد سلامة الطيران المدني ، الموقعة في مونتريال في ٢٣ ايلول / سبتمبر ١٩٧١ ؛

(د) اتفاقية منع وقوع الجرائم المرتكبة ضد الاشخاص المتمتعين بحماية دولية بمن فيهم الموظفون الدبلوماسيون ، التي اعتمدت في نيويورك ، في ١٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ ؛

٠٠/٠٠

(هـ) الاتفاقية الدولية لمناهضة أخذ الرهائن ، التي اعتمدت في نيويورك في ١٧ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩ .

٤ - والجمهورية الكورية يساورها بالغ القلق لانتشار أعمال الارهاب الدولي ، وخاصة تلك الأعمال المرتكبة في اراضي دول أخرى ذات سيادة . ان الهجوم الارهابي الأخير الذي وقع في رانغون ، بورما في ٩ تشرين الاول / اكتوبر واستخدمت فيه القنابل ، ليس له مثيل في نطاقه ووحشيته وشاعته وهمجيته . وكان الاعتداء الذي استخدمت فيه القنابل موجهاً الى رئيس جمهورية كوريا ومرافقيه أثناء الزيارة الرسمية التي قام بها الرئيس شون دوهوان السي جمهورية الاشتراكية لاتحاد بورما ، وقد أودى بحياة ٢١ شخصا ، منهم أربعة وزراء كوريين وبعض كبار المسؤولين الآخرين من بورما وكوريا ، فضلا عن اصابة ٤٦ شخصا آخر بجراح .

٥ - وطبقا للاعلان الصادر عن حكومة الجمهورية الاشتراكية لاتحاد بورما في ٤ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ ، بعد اجراء تحقيق شامل ومستقل من قبل لجنة تحقيق أنشأتها الحكومة البورمية ، فقد ثبت ثبوتا كاملا من اعترافات المقبوض عليهم من المواطنين الكوريين والمعدات المستولى عليها وغيرها من الأدلة المؤيدة ان هذا الاعتداء بالقنابل هو من فعل مخربين يعملون بمقتضى تعليمات من سلطات كوريا الشمالية وان الشخصين اللذين اسروا أحياء والآخر الذي اخذ ميثا قد حددت هوياتهم على انهم رائد ونقيبان في جيش كوريا الشمالية . وفي اليوم ذاته ، قطعت حكومة بورما العلاقات الدبلوماسية مع كوريا الشمالية وسحبت اعترافها بنظام كوريا الشمالية . وقد رحبت حكومة جمهورية كوريا بهذه الاجراءات التي اتخذتها حكومة بورما باعتبارها اجراءات مناسبة ولها ما يبررها تماما .

٦ - ولعل ما يذكر ، في هذا الصدد ، ان أعمال الارهاب التي ترتكبها كوريا الشمالية ليست جديدة على المجتمع الدولي . ففي كانون الثاني /يناير ١٩٦٨ ، بعثت كوريا الشمالية الى سيول بفرقة من المفاوضين قوامها ٣١ رجلا في محاولة فاشلة لاغتيال رئيس جمهورية كوريا . وفي آب / اغسطس ١٩٧٤ ، اسفرت محاولة عميل لكوريا الشمالية اغتيال الرئيس وقتذاك عن مقتله ومقتل السيدة الاولى بدلا منه . كما كشفت السلطات الكندية مؤخرا في آب / اغسطس ١٩٨٢ مؤامرة من جانب كوريا الشمالية لاغتيال الرئيس شون على يد قتلة مأجورين أثناء زيارته لكندا .

٧ - ان حكومة كوريا ومعها جميع دول العالم الأخرى المحبة للسلم ، تددين بقوة أعمال الارهاب الاجرامية هذه ، التي ترتكبها كوريا الشمالية منتهكة بذلك ميثاق الامم المتحدة وقواعد القانون الدولي ، وعلى وجه خاص ، اتفاقية منع وقوع الجرائم المرتكبة ضد الاشخاص المتمتعين بحماية دولية ، بمن فيهم الموظفون الدبلوماسيون ، التي انضمت كوريا الشمالية مؤخرا اليها في ١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٢ .

.../...

٨ - ان الجمعية العامة ، في قرارها ١٤٥/٣٤ و ١٠٩/٣٦ تطلب الى جميع الدول ان تراعي وتنفذ التوصيات التي قدمتها اللجنة المختصة ، التي يطلب فيها الى جميع الدول ، في جملة امور ، الوفاء بالتزاماتها وفقا للقانون الدولي ، والامتناع عن تنظيم الاعمال الارهابية في دولة أخرى ، أو التحريض عليها ، أو المساعدة أو المشاركة فيها . وترى الحكومة الكورية انه لئن كان المجتمع الدولي يدين بصورة قاطعة أعمال الارهاب الدولي باعتبارها جرائم تنتهك جميع قواعد القانون الدولية ذات العلاقة ، وتعرض للخطر السلم والأمن الدوليين ، فينبغي له كذلك أن يتخذ الخطوات اللازمة ، بما فيها الاجراءات العقابية لمنع تكرار هذه الأعمال الارهابية والقضاء على الأسباب الكامنة وراءها .

الحواشي

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٣٧ (A/34/37) ، الفقرة ١١٨ .
